

LANDESHAUPTSTADT

Deutsch | English



# WEINFESTE Wiesbaden - Rheingau - Taunus WINE FESTIVALS 2014



Wiesbaden Marketing GmbH

[www.wiesbaden.de](http://www.wiesbaden.de)



Rheingau

## Weinfeste 2014 in der Region Wiesbaden-Rheingau-Taunus

Rhein und Wein sind untrennbar mit der hessischen Landeshauptstadt Wiesbaden, dem Rheingau sowie dem Taunus verbunden. Besonders deutlich wird dies bei den zahlreichen Weinfesten, welche Einheimische und Gäste nicht nur in den Sommermonaten in die einzigartige Region locken.

Mit diesem Flyer erhalten Sie eine Vorschau auf ausgewählte Weinfeste in der Region Wiesbaden-Rheingau-Taunus im Jahr 2014.

Lernen Sie die Gastfreundschaft der Einheimischen kennen und genießen Sie unbeschwerte Stunden bei kulinarischen Spezialitäten und regionalen Spitzenweinen.

## Wine Festivals 2014 in the Wiesbaden-Rheingau-Taunus Region

The Rhine and wine are inseparably linked to the Hessian state capital Wiesbaden, the Rheingau and the Taunus. This is especially evident given the large number of wine festivals which entice locals and guests to this unique region, not just in the summer months.

This flyer gives you a preview of selected wine festivals in the Wiesbaden-Rheingau-Taunus Region in 2014.

Experience the hospitality of the locals and enjoy a few relaxed hours with culinary specialities and top regional wines.

Wiesbaden Marketing GmbH

Rheingau-Taunus Kultur  
und Tourismus GmbH

Rheingauer  
Weinwerbung GmbH

# Wine Festival

## Weinfestekalender

**März**

**March**



### **Rheingau Gourmet und Wein Festival**

**04. – 19.03.2014**

*Restaurant Kronenschlösschen in Hattenheim*

Stelldichein der besten Köche und Winzer im Rheingau. Im Kronenschlösschen verwöhnen Sterneköche die Gäste mit erlesenen Speisen und den dazugehörenden Weinen.

### **Rheingau Gourmet and Wine Festival**

*Restaurant Kronenschlösschen in Hattenheim*

A gathering of the best chefs and winegrowers in the Rheingau. In the restaurant Kronenschlösschen award-winning chefs treat guests to exquisite dishes complemented by top wines.

**April / Mai**

**April / May**



### **Rheingauer Schlemmerwochen**

**25.04. – 04.05.2014**

*an verschiedenen Orten im Rheingau*

Saisonauftritt im Rheingau, zu dem die Winzer und Gastronomen die Gäste aus Nah und Fern in ihre malerischen Höfe und Straußwirtschaften einladen. Zu ausgewählten Speisen gibt es Wein, Kellerbesichtigungen, musikalische Leckerbissen, Weinbergswanderungen und vieles mehr.

### **Rheingau Culinary Weeks**

*Various locations in the Rheingau*

Opening the season in the Rheingau, winegrowers and restaurateurs invite guests from near and far to their picturesque courtyards and taverns. The selected dishes are accompanied by wine, tours of the wine cellars, musical treats, strolls through the vineyards and much more.

# al Calendar

**Mai**

**May**



## **Sekttag bei Henkell**

**10.05.2014**

*Wiesbaden*

Jährlich am Samstag vor Muttertag lädt Henkell zu einem Tag der offenen Tür mit Kellereiführungen, prickelndem Sekt, feinen Leckereien und souliger Livemusik ein.

### **Henkell Sparkling Wine Day**

Every year on the Saturday before Mother's Day, Henkell opens its doors for one day with tours of the wine cellars, sparkling wine, fine food and soulful live music.

## **Deutscher Sekttag**

**10. – 11.05.2014**

*Eltville am Rhein + Rüdesheim am Rhein*

Zahlreiche Sektkellereien informieren die Sektgenießer über ihr beliebtes Produkt und bieten Kellerführungen und Proben an.

### **German Sparkling Wine Day**

A large number of sparkling wine producers provide fans with information about their popular product and offer wine cellar tours and samples.

## **Schiersteiner Weinfest**

**16. – 18.05.2014**

*Wiesbaden-Schierstein*

Seit 1994 findet jedes Jahr im Mai das Schiersteiner Weinfest statt. Von Freitag bis Sonntag werden Weine aus den Schiersteiner Lagen „Hölle“ und „Dachsberg“ ausgeschenkt. Neben einem abwechslungsreichen musikalischen Programm kann man auch Gaumenfreuden erleben.

### **Schierstein Wine Festival**

The Schierstein Wine Festival has been taking place each May since 1994. From Friday to Sunday, wines are served from the Schierstein winegrowing areas of "Hölle" and "Dachsberg". Alongside a varied programme of music, a range of culinary experiences is also on offer.

## **Assmannshausen in ROT**

**23. – 25.05.2014**

### *Assmannshausen*

Assmannshausen präsentiert sich an diesen Tagen ganz in ROT. Genießen Sie den Assmannshäuser Spätburgunder und die Vielfalt der auf ROT abgestimmten Speisen.

### **Assmannshausen in RED**

On these days, Assmannshausen presents itself entirely in RED. Enjoy the Assmannshausen Pinot Noir and the wide range of RED themed dishes.

## **Mai / Juni**

**May / June**



## **Idsteiner Weinfest**

**29.05. – 01.06.2014**

### *Idstein*

Winzer des Rheingaus präsentieren ihren Wein im historischen Ambiente der Idsteiner Altstadt. An allen Tagen abwechslungsreiches Musikprogramm.

### **Idstein Wine Festival**

Rheingau winegrowers present their wines in the historic atmosphere of the Idstein old town. A varied programme of music every day.

## **Juni**

**June**



## **Champagnerfest**

**01.06.2014**

### *Kiedrich*

Prickelnd geht es an diesem Tag in Kiedrich zu. Mit Champagner und kleinen Köstlichkeiten.

### **Champagne Festival**

This is going to be a sparkling day in Kiedrich with champagne and little delicacies.

## **Rheingauer Weinfest**

**06. – 09.06.2014**

### *Schlangenbad*

Rheingauer Winzer präsentieren ihre Weine im malerischen Kurpark der Gemeinde Schlangenbad.

### **Rheingau Wine Festival**

Rheingau winegrowers present their wines in the picturesque Kurpark gardens in Schlangenbad.

## **Erdbeerfest**

**13. – 16.06.2014**

*Eltville-Erbach*

Ein quirliges Weinfest ganz im Zeichen der Erdbeere. In den Höfen und Gutsschänken der Erbacher Winzer und auf dem Marktplatz wird an drei Tagen neben Wein und Sekt vor allem köstliche Erdbeerbowle serviert.

### **Strawberry Festival**

A lively wine festival all about strawberries. For three days in the courtyards and taverns of the Erbach winegrowers and in the market square, delicious strawberry punch is served alongside wine and sparkling wine.

**Juli**

**July**



## **Sekt- und Biedermeierfest**

**04. – 07.07.2014**

*Eltville am Rhein*

Stimmungsvolles Sektfest am Rheinufer im speziellen Ambiente, eingeläutet mit einem unvergleichlichen Umzug in historischen Biedermeierkostümen.

### **Sparkling Wine and Biedermeier Festival**

Atmospheric sparkling wine festival on the banks of the Rhine with a very special ambience, kicked off with an unparalleled parade in historic Biedermeier costumes.

## **Hochheimer Weinfest**

**11. – 14.07.2014**

*Hochheim am Main*

Stimmungsvolles Weinfest in der Altstadt und den Höfen der Hochheimer Winzer.

### **Hochheim Wine Festival**

Atmospheric wine festival in the old town and the courtyards of the Hochheim winegrowers.

## **Hilchenfest**

**18. – 20.07.2014**

*Lorch am Rhein*

Zum 45. Mal präsentieren sich bei einem anspruchsvollen Musikprogramm Lorcher Weingüter rund um den Marktplatz und die historische Kirche.

### **Hilchenfest**

For the 45<sup>th</sup> time, Lorch's vineyards present themselves with a programme of high quality music in and around the market square and historic church.



Hochheim am Main

## **Oestricher Marktfest**

**18. – 20.07.2014**

*Oestrich-Winkel*

Gemütliches Weinfest auf dem Marktplatz in Oestrich-Winkel, Stadtteil Oestrich.

**Oestrich Wine Festival**

Cosy wine festival on the market square in the Oestrich part of Oestrich-Winkel.

## **Geisenheimer Lindenfest**

**18. – 21.07.2014**

*Geisenheim*

Das traditionelle Weinfest mit Weinständen und Geselligkeit für Alt und Jung rund um die über 700 Jahre alte historische Linde und auf dem Domplatz.

**Lime Tree Festival**

The traditional wine festival with wine stalls and good company for old and young, around the over 700 year old historic lime tree and cathedral square.

## **Bad Schwalbacher Weinfest**

**19. – 21.07.2014**

*Bad Schwalbach*

Das Weinfest mit der unverwechselbaren Note. Klein, fein, mit anspruchsvoller Musik und guter Verpflegung.

**Bad Schwalbach Wine Festival**

The wine festival with an unmistakable flavour. Small and refined, with high quality music and excellent food.



Schloss Vollrads

## **Frauensteiner Weinfest**

**25. – 28.07.2014**

*Wiesbaden-Frauenstein*

Die Frauensteiner Winzer laden zum gemütlichen Beisammensein an der tausend Jahre alten Linde neben der katholischen Kirche ein.

**Frauenstein Wine Festival**

The Frauenstein winegrowers invite you to enjoy pleasant company around the thousand year old lime tree next to the Catholic church.

---

**Juli / August**

**July / August**



## **Taunussteiner Weinfest**

**31.07. – 02.08.2014**

*Taunusstein*

Auch am Rande des Rheingaus wird der Wein drei Tage lang gefeiert.

**Taunusstein Wine Festival**

Even right on the edge of the Rheingau, wine is celebrated for three days.

---

**August**

**August**



## **Wallufer Weindorf**

**01. – 03.08.2014**

*Walluf*

Weinfest in der ältesten Weinbaugemeinde des Rheingaus.

**Walluf Wine Village**

Wine festival in the oldest wine-growing community in the Rheingau.

## **Wickerer Weinfest**

**01. – 03.08.2014**

*Flörsheim-Wicker*

Unter dem Motto „Lebensfreude pur“ werden Weine, Sekte und Seccos von Wickerer und Flörsheimer Winzern in den zahlreichen Höfen, Straußwirtschäften und an den Ständen ausgeschenkt.

### **Wicker Wine Festival**

Under the motto "Pure Vitality", wines, sparkling wines and seccos are poured out by Wicker and Flörsheim's winegrowers in the many courtyards, taverns and stalls.

## **Hallgartener Winzerfest**

**01. – 04.08.2014**

*Hallgarten*

Familiäres, uriges Weinfest in der gemütlichen Höhengemeinde Hallgarten.

### **Hallgarten Winegrowers' Festival**

Rustic and friendly wine festival in the cosy hilltop village of Hallgarten.

## **Rheingauer Weinwoche**

**08. – 17.08.2014**

*Wiesbaden*

Eines der größten Weinfeste der Welt findet jedes Jahr an zehn Tagen im August auf Wiesbadens Schlossplatz und dem Dern'schen Gelände statt. An rund 115 Ständen präsentieren die Weinbauern Wiesbadens und des Rheingaus ihre köstlichen Produkte zusammen mit einem Angebot an lokalen Spezialitäten und Unterhaltung. Zahlreiche Musikgruppen und Künstler machen diese Veranstaltung zu einem unvergleichlichen Erlebnis.

### **Rheingau Wine Festival**

Every August, one of the biggest wine festivals in the world takes place at Wiesbaden's Schlossplatz and Dern'sches Gelände for ten days. The winegrowers of Wiesbaden and the Rheingau present delicious products on around 115 stands, along with a range of local specialities and entertainment. A large number of music groups and artists make this event an unrivalled experience.

## **Rüdesheimer Weinfest**

**15. – 18.08.2014**

*Rüdesheim am Rhein*

Das Weinfest mit internationalem Flair auf dem Marktplatz und in der Altstadt von Rüdesheim am Rhein.

### **Rüdesheim Wine Festival**

The wine festival with international flair in the market square and old town of Rüdesheim am Rhein.

## **Rauenthaler Weinfest**

**15. – 18.08.2014**

*Rauenthal*

Kirchweih und Weinfest im malerischen Eltviller Höhenort Rauenthal.

### **Rauenthal Wine Festival**

Fair and wine festival in Rauenthal, a picturesque hilltop town in Eltville.

## **Kostheimer Weinfest**

**15. – 18.08.2014**

*Mainz-Kostheim*

Fünf Winzer, nette Leute und Rheingauer Wein beim Weinfest am Kostheimer Weinbrunnen am Mainufer.

### **Kostheim Wine Festival**

Five winegrowers, friendly people and Rheingau wine at the wine festival around Kostheim's wine fountain on the banks of the Main river.

## **Martinthaler Weinfest**

**29. – 30.08.2014**

*Martinthal*

Auf dem großen Platz am Weinprobierfass feiern die Martinthaler mit ihren Gästen ein kleines, uriges Weinfest.

### **Martinthaler Wine Festival**

The residents of Martinthal celebrate a small rustic wine festival with their guests in the large square with its wine sampling barrel.

## **September**

## **September**



## **Tage der offenen Weinkeller**

**05. – 07.09.2014 + 12. – 14.09.2014**

*Rheingau*

An diesen Tagen präsentieren die teilnehmenden Rheingauer Winzer ihre Weine ganz zwanglos in den eigenen Kellern.

### **Wine Cellar Open Days**

On these days, the participating Rheingau winegrowers present their wines in a relaxed atmosphere in their own wine cellars.

## **Kiedricher Rieslingfest**

**19. – 21.09.2014**

*Kiedrich*

Das traditionsreiche Rieslingfest mit Musik, Tanz und Show findet alljährlich rund um den historischen Marktplatz im gotischen Weindorf Kiedrich statt.

### **Kiedrich Riesling Festival**

This traditional Riesling Festival, with music, dancing and shows, takes place every year in the historic market square of the Gothic wine village of Kiedrich.

## **Weinfest am Morschberg**

**20. – 21.09.2014**

*Geisenheim*

Geisenheimer Winzer verwöhnen ihre Gäste in den Weinbergen am Morschberg mit ihrer Palette an Weinen, Sekten und Köstlichkeiten.

### **Wine Festival am Morschberg**

Geisenheim vintners will spoil their guests with their range of still and sparkling wines and delicacies in the Morschberg vineyards.

**Oktober**

**October**



## **Zwiebelkuchenfest**

**17. – 19.10.2014**

*Lorch am Rhein*

Die Weingüter in Lorch am Rhein feiern den Federweisser und den Zwiebelkuchen.

### **Zwiebelkuchen Festival**

The vineyards in Lorch am Rhein celebrate "Federweisser" (new wine) and "Zwiebelkuchen" (onion tart).

## **Tage des Federweissen**

**17. – 19.10.2014 + 24. – 26.10.2014**

*Rüdesheim am Rhein*

Rüdesheimer Winzer präsentieren ihren Federweisser mit allerlei Leckereien auf dem Marktplatz.

### **Federweisser Days**

Rüdesheim's winegrowers present their "Federweisser" with all kinds of delicious treats at the market square.

**Oktober / November**

**October / November**



### **Eltviller Kappeskerb mit Weinlesefest**

**31.10. – 03.11.2014**

*Eltville am Rhein*

Traditionell das letzte Volksfest im Rheingau. Die Winzer feiern das Ende der Lese mit einem Umzug geschmückter Traktoren. Der Name Kappeskerb beruht auf der Tradition, vor dem Winter den Sauerkohl einzukochen und auf dem Markt zu verkaufen.

### **Eltviller Kappeskerb with Wine Harvest Festival**

Traditionally the last festival in the Rheingau. The winegrowers celebrate the end of the harvest with a procession of decorated tractors. The name Kappeskerb comes from the tradition of cooking sauerkraut and selling it at the market before winter.

**November**

**November**



### **Glorreiche Rheingau Tage mit Riesling Gala**

**01. – 09.11.2014**

*an verschiedenen Orten im Rheingau*

Präsentationen der Rheingauer Spitzenweine, eingebunden in ereignisreiche Menüs bei den besten Gastronomen. Krönender Abschluss ist das festliche Dinner der Riesling Gala im Kloster Eberbach.

### **Glorious Rheingau Days with Riesling Gala**

*Various locations in the Rheingau*

Presentations of the top Rheingau wines, integrated into exciting menus from top chefs. The grand finale is the Riesling Gala, a lavish dinner at Kloster Eberbach.

### **Weinmesse „Wein trifft Schokolade“**

**07. – 08.11.2014**

*Wiesbaden*

Diese kulinarische und kulturelle Veranstaltung im Wiesbadener Rathaus lädt die Besucher ein, Weine und Sekte der Landeshauptstadt zu verkosten.

### **Wine Fair "Wine meets chocolate"**

This culinary and cultural event in the Town Hall Wiesbaden invites visitors to sample wines from the state capital.



## Weitere Informationen / Further Information

### Wiesbaden Tourist Information

Marktplatz 1 (am Dern'schen Gelände)  
65183 Wiesbaden

Telefon: +49 (0) 611 1729-930

Fax: +49 (0) 611 1729-799

E-Mail: [tourist-service@wiesbaden-marketing.de](mailto:tourist-service@wiesbaden-marketing.de)

Internet: [www.wiesbaden.de](http://www.wiesbaden.de)

### Öffnungszeiten / Opening hours

Mo – Fr / Mon – Fri 10.00 – 18.00 Uhr

Sa / Sat 10.00 – 15.00 Uhr

So / Sun 11.00 – 15.00 Uhr (April – September)

So / Sun geschlossen / closed  
(Oktober – März / October – March)

### Rheingau-Taunus Kultur und Tourismus GmbH

Pfortenhaus – Kloster Eberbach  
65346 Eltville am Rhein

Telefon +49 (0) 6723 9955-0

Fax: +49 (0) 6723 9955-55

E-Mail: [tourist@kulturland-rheingau.de](mailto:tourist@kulturland-rheingau.de)

Internet: [www.kulturland-rheingau.de](http://www.kulturland-rheingau.de)

### Rheingauer Weinwerbung GmbH

Chauvignystraße 12-16  
65366 Geisenheim

Telefon: +49 (0) 6722 93770-0

Fax: +49 (0) 6722 93770-29

E-Mail: [info@kulturland-rheingau.de](mailto:info@kulturland-rheingau.de)

Internet: [www.kulturland-rheingau.de](http://www.kulturland-rheingau.de)